delight

Remote control socket
20300A, 20300B, 20300C

EN

Dear Customer!

Thank you for choosing our product, we hope you will enjoy it for a long time.

Extension lead which can communicate with the remote control at 433 Mhz. You no longer need to stand up from the sofa to power up various electrical devices, you can do this conveniently with the supplied remote control.

- White
- Compact, easy-to-use remote control
- 433 MHz radio frequency control
- ON / OFF switch on the extension lead
- LED- and voice signal

Technical data:	
Protection:	IP20 (for indoor use)
Communication type:	433 Mhz radio frequency
Rated power:	AC 250 V ~, max. 16 A, max. 3680 W
Ideal temperature	0… + 55 °C
Remote control battery:	CR2032, 3V (included)
Detection distance:	max. 20 m
Socket size:	108 x 52 x 28 mm
Remote contol size:	88 x 40 x 14 mm

Before use:
Connect the receiving device (250 V distributor) to the mains socket (a long beep is heard) and then insert the supplied CR2032 into the remote control. The device is now in standby mode. Do not connect an electric device to the socket yet! Try the remote control, pointing to the device, press the ON button, then a red LED flashes rapidly on the device and a beep sounds heard, then a red light indicates that the electrical device is connected to the device. If you have made sure that the device is working properly and you know its use, you can connect an electrical device.

Manual control:
The switch on the front of the unit can be used to power the electrical appliance plugged into the socket immediately. Pressing the button again will disconnect the device plugged into the socket.

Attention! Do not use the appliance in wet, humid environments and do not expose it to direct sunlight. Do not use the appliance with wet hands. Please note that the 433 MHz radio frequency control has range limits.

delight Távirányítós konnektor aljzat HU
20300A, 20300B, 20300C

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig örömét leli a használatában.

Hálózati elosztó, amely 433 Mhz-en kommunikál a távirányítóval. Nem szükséges többé felállni a kanapéról, hogy áram alá helyezhessen különböző elektromos eszközöket, ezt kényelmesen megteheti a mellékelt távirányító segítségével.

- Fehér színű
- Kompakt, könnyen kezelhető távirántyó
- 433 Mhz rádiófrekvenciás vezérlés
- ON / OFF kapcsológomb az elosztón
- LED- és hangjelzéssel

Technikai adatok:

Védettség:	IP20 (csak beltér)
Kommunikáció típusa:	433 Mhz rádiófrekvancia
Névleges teljesítmény:	AC 250 V ~, max. 16 A, max. 3680 W
Ideális környezeti hőmérséklet:	0… + 55 °C
Távirányító tápellátása:	CR2032, 3V (tartozék)
Érzékelési távolság:	max. 20 m
Konnektor aljzat mérete:	108 x 52 x 28 mm
Távirányító mérete:	88 x 40 x 14 mm

Üzembe helyezés:
Csatlakoztassa a fogadó eszközt (250 V elosztót) a konnektorhoz (ekkor hosszú sípoló hangjelzés hallható), majd helyezze a távirányítóba a tartozék CR2032 elemet. Az eszköz most már üzemkész állapotban van. Ne csatlakoztasson még elektromos eszközt az aljzatba! Próbálja ki a távirányítót, az eszköz felé mutatva nyomja meg az ON gombot, ekkor az eszközön gyorsan villogni kezd egy piros LED és hangjelzés hallható, majd folyamatos piros fény jelzi, hogy áram alatt van a készülékhez csatlakoztatott elektromos eszköz. Ha az eszköz megfelelő működéséről megbizonyosodott és megismerte használatát, csatlakoztathat hozzá elektromos eszközt.

Kézi vezérlés:
A készülék előlapján található kapcsolóval helyezheti azonnal áram alá az aljzatba dugott elektromos eszközt. A gomb ismételt megnyomására áramtalanítja az aljzatba dugott eszközt.

Figyelem! Ne használja a készüléket nedves, párás környezetben és ne tegye ki közvetlen napsütésnek. A készüléket ne használja vizes kézzel. Kérjük vegye figyelembe, hogy a 433 MHz-es rádiófrekvenciával történő vezérlésnek vannak hatótáv korlátai.

delight Rozbočovač s dálkovým ovládáním CZ
20300A, 20300B, 20300C

Vážený zákazníku!

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že bude vaše potřeby dlouhodobě uspokojovat.

Síťový rozbočovač který komunikuje s dálkovým ovládáním na frekvenci 433 Mhz. Již více nemusíte postavit ze sedačky abyste věděli uvést zařízení pod proud. Stačí sáhnout po dálkovém ovladači.

- Bílá barva
- Kompaktní, jednoduše ovladatelný dálkový ovladač
- Ovládání pomocí radiofrekvence 433 Mhz
- ON / OFF tlačítko na rozbočovači
- Zvuková a LED signalizace

Technické údaje:	
Třída IP krytí:	IP20 (pouze v interiéru)
Typ komunikace:	433 Mhz radiofrekvence
Jmenovitý výkon:	AC 250 V ~, max. 16 A, max. 3680 W
Ideální teplota prostředí:	0 ... + 55 ° C
Napájení ovladače:	CR2032, 3V (součást balení)
Dosah:	Max. 20 m
Rozměr rozbočovače:	108 x 52 x 28 mm
Rozměr ovladače:	88 x 40 x 14 mm

Uvedení do provozu:
Připojte zařízení (230V rozbočovač) do zásuvky (uslyšíte dlouhé pípnutí), následně vložte do ovladače CR2032 baterii. Nyní je zařízení připraveno k provozu. Ještě nepřipojujte elektrické zařízení do zásuvky rozbočovače! Je třeba vyzkoušet ovladač. Nasměrujte jej na rozbočovač a stiskněte tlačítko ON, na rozbočovači začne blikat červené LED světlo a spustí se zvuková signalizace. Neustále svítící červené LED světlo bude znázorňovat, že je rozbočovač pod elektrickým prúdom.Ak jste se ujistili o správném fungování zařízení a seznámili jste se s ním, můžete připojit elektrické zařízení do rozbočovače.

Manuální ovládání:
Pomocí tlačítka na přední straně zařízení jej můžete okamžitě uvést pod elektrický proud. Opětovným stisknutím tlačítka odpojíte zařízení z elektrické proudu.

Pozor! Zařízení nepoužívejte v mokrém, Vhlké prostředí a nevystavujte přímému slunečnímu záření. Zařízení nepoužívejte s mokrou rukou. Prosím berte v úvahu, že komunikace na radiofrekvencí 433 MHz má omezený dosah.

delight

Rozbočovač s diaľkovým ovládaním 20300A, 20300B, 20300C

SK

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že bude vaše potreby dlhodobo uspokojovať.

Sieťový rozbočovač ktorý komunikuje s diaľkovým ovládaním na frekvencii 433 Mhz. Už sa viac nemusíte postaviť zo sedačky aby ste vedele uviesť zariadenia pod prúd. Stačí siahnuť po diaľkovom ovládači.

- Biela farba
- Kompaktný, jednoducho ovládateľný diaľkový ovládač
- Ovládanie pomocou rádiofrekvencie 433 Mhz
- ON/OFF tlačidlo na rozbočovači
- Zvuková a LED signalizácia

Technické údaje:	
Trieda IP krytia:	IP20 (len v interiéri)
Typ komunikácie:	433 Mhz rádiofrekvencia
Menovitý výkon:	AC 250 V ~, max. 16 A, max. 3680 W
Ideálna teplota prostredia:	0… + 55 °C
Napájanie ovládača:	CR2032, 3V (súčasť balenia)
Dosah:	Max. 20 m
Rozmer rozbočovača:	108 x 52 x 28 mm
Rozmer ovládača:	88 x 40 x 14 mm

Uvedenie do prevádzky:
Pripojte zariadenie (250 V rozbočovač) do zásuvky (budete počuť dlhé pípnutie), následne vložte do ovládača CR2032 batériu. Teraz je zariadenie pripravené na prevádzku. Ešte nepripájajte elektrické zariadenie do zásuvky rozbočovača! Je potrebné vyskúšať ovládač. Nasmerujte ho na rozbočovač a stlačte tlačidlo ON, na rozbočovači začne blikať červené LED svetlo a spustí sa zvuková signalizácia. Neustále svietiace červené LED svetlo bude znázorňovať , že je rozbočovač pod elektrickým prúdom.Ak ste sa uistili o správnom fungovaní zariadenia a oboznámili ste sa s ním, môžete pripojiť elektrické zariadenie do rozbočovača.

Manuálna ovládanie:
Pomocou tlačidlo na prednej strane zariadenie ho môžete okamžite uviesť pod elektrický prúd. Opätovným stlačením tlačidlo odpojíte zariadenie z elektrické prúdu.

Pozor! Zariadenie nepoužívajte v mokrom, vlhkom prostredí a nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Zariadenie nepoužívajte s mokrou rukou. Prosím berte do úvahy , že komunikácia na rádiofrekvencii 433 MHz má obmedzený dosah.

delight Gniazdko elektryczne zdalnie sterowane PL
20300A, 20300B, 20300C

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt, mamy nadzieję, że będzie Ci służył długo i dobrze!

Gniazdko wielokrotne, sterowane pilotem na częstotliwości 433 Mhz. Nie musisz już wstawać z kanapy, żeby podłączyć różne urządzenia elektryczne do sieci, bo możesz to zrobić wygodnie za pomocą załączonego pilota.

- Kolor: biały
- Łatwy w obsłudze, kompaktowy pilot
- Sterowanie radiowe 433 MHz
- Wyłącznik ON / OFF na gniazdku rozdzielczym
- Sygał świetlny (LED) i dźwiękowy

Dane techniczne:	
Stopień ochrony	IP20 (tylko w pomieszczeniu)
Częstotliwość transmisji:	433 Mhz
Moc znamionowa:	AC 250 V ~, max. 16 A, max. 3680 W
Idealna temperatura otoczenia:	0 … + 55 °C
Zasilanie pilota:	bateria CR2032, 3V (załączona)
Zasięg zdalnego sterowania	do 20 m
Wymiary gniazdka:	108 x 52 x 28 mm
Wymiary pilota:	88 x 40 x 14 mm

Uruchomienie:
Podłącz odbiornik (gniazdko rozdzielcze 230V) do kontaktu (rozlegnie się wówczas przeciągły sygnał dźwiękowy), następnie umieść w pilocie baterię CR2032. Urządzenie jest już gotowe do działania. Nie podłączaj na razie do urządzenia żadnego przyrządu elektrycznego! Wypróbuj działanie pilota: kierując pilota w stronę urządzenia, naciśnij przycisk ON. W urządzeniu włączy się wówczas sygnał świetlny (szybko pulsująca czerwona lampka LED) i dźwiękowy, następnie zaś palące się stale czerwone światło zasygnalizuje, że przyrząd elektryczny podłączony do urządzenia jest zasilany prądem. Przyrządy elektryczne możesz podłączyć do urządzenia dopiero po uprzednim zapoznaniu się z jego działaniem i przekonaniu się, że działa on prawidłowo.

Sterowanie ręczne:
Przyrządy elektryczne podłączone do urządzenia możesz umieścić bezpośrednio pod napięciem wciskając przycisk, który znajduje się na obudowie gniazdka rozdzielczego. Ponownym naciśnięciem przycisku zamykasz dopływ prądu do owego przyrządu elektrycznego.

Uwaga! Nie używać urządzenia w wilgotnym miejscu. Nie narażać na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Należy brać pod uwagę, że zasięg zdalnego sterowania przy częstotliwości transmisji 433 MHz jest ograniczony.

delight

Priză cu telecomandă
20300A, 20300B, 20300C

RO

Stimate Cumpărător!

Vă mulţumim că aţi ales produsul nostru, în speranţa că vă va oferi satisfacţie deplină.

Distribuitor de reţea, care comunică cu telecomanda pe frecvenţa de 433 MHz. Nu mai trebuie să părăsiţi fotoliul sau canapeaua pt. a pune în funcţiune diferite aparate, acesta putând fi executat comod, doar prin folosirea telecomenzii.

- Culoare albă
- Telecomandă compactă, uşor de manevrat
- Comunicaţie pe 433 MHz
- Buton On/Off pe distribuitor
- Cu semnalizare LED şi acustică

Date tehnice:	
Protecţie:	IP20 (numai pt. interior)
Tip comunicaţie:	Frecvenţă radio 433 MHz
Puterea nominală:	AC 250 V ~, max. 16 A, max. 3680 W
Temperatura de lucru:	0 … 55 °C
Alimentare telecomandă:	Baterie CR2032, 3 V (accesoriu)
Raza de acţiune:	max. 20 m
Tip priză:	108 x 52 x 28 mm
Dimensiune telecomandă:	88 x 40 x 14 mm

Înainte de punerea în funcţiune:
Conectaţi aparatul la reţea (veţi auzi un sunet de semnalizare lung), după care introduceţi bateria CR2032 în telecomandă Aparatul este gata de funcţionare Încă nu conectaţi consumatorul la aparat! Testaţi telecomanda, apăsând butonul ON cu telecomanda îndreptată spre aparat. Semnalizarea LED va lumina intermitent rapid şi se va auzi şi semnal acustic. După asta, lumina de semnalizare va lumina continuu, însemnând, consumatorul fiind astfel sub tensiune. Dup ce v-aţi convins că aparatul funcţionează corespunzător, puteţi conecta consumatorul la aparat.

Comanda manuală:
Cu ajutorul comutatorului de pe aparat, puteţi porni instantaneu aparatul cuplat. La apăsarea repetată a butonului puteţi opri funcţionarea consumatorului.

Atenţie! Nu folosiţi aparatul în mediu umed sau cu vapori şi nu îl expuneţi la acţiunea directă a razelor solare. Nu manevraţi aparatul cu mâinile umede. Vă rugăm să ţineţi cont de raza de acţiune limitată a comunicaţiei pe frecvenţa de 433 MHz.